

CINE-VÍDEO

EL HOSPITAL DONOSTIA Y EL CINE.

Como viene siendo habitual desde hace ya 15 años, el Departamento de Comunicación del Hospital Donostia se suma a esta semana de cine en la ciudad e intenta acercarla a todos aquellos que no pueden disfrutar de las proyecciones con la muestra de 8 películas que los pacientes, sus familiares y amigos de las personas ingresadas en el centro podrán ver a las 17.00 horas de la tarde en el salón de actos (edificio central planta 1ª). El programa es el siguiente:

> 21 de septiembre: *Celda 211*.
> 22 de septiembre: *Resacón en Las Vegas*.
> 23 de septiembre: *El concierto*.
> 24 de septiembre: *Robin Hood*.



Proyección del filme 'Celda 211' en el Hospital Donostia
Hoy martes, a las 17.00 horas

ZUMARRAGA-URRETXU.

> Cineclub Butak21.
Nuevo ciclo de proyecciones de cine y proyecciones en DVD.
> Proyecciones de cine (En el cine Zelai-Arri de Zumarraga). Precio de la entrada 3,50 euros (Excepto el último film de la lista que será gratis)
Ciudad de vida y muerte (Lu Chuan)
- 8 de octubre viernes: *An education* (Lone Scherfig)
- 22 de octubre viernes: *Soul Kitchen* (Fatih Akin)
- 29 de octubre viernes: *Fantástico Sr. Fox* (Wes Anderson)
- 12 de noviembre viernes: *Un profeta* (Jacques Audiard)
- 19 de noviembre viernes: *About Elly* (Asghar Farhadi)
- 10 de diciembre viernes: *Canino* (Yorgos Lanthimos)
- 23 de diciembre jueves: El hombre que mató a Liberty Valance (John Ford) Entrada libre.
> Proyecciones en DVD (En Labeaga aretoa de Urretxu) Entrada gratuita.
- 7 de octubre jueves: *Saló o los 120 días de Sodoma* (Pier Paolo Pasolini)
- 4 de noviembre jueves: *El evangelio según San Mateo* (Pier Paolo Pasolini)
- 2 de diciembre jueves: *Accattone* (Pier Paolo Pasolini).

MÚSICA CLÁSICA

CICLO MUSIKAZ BLAI. GETARIA.

> 24 de septiembre: Último concierto que ha organizado el Gobierno Vasco dentro del Ciclo Musikaz Blai para conmemorar el Xacobeo 2010. Se trata de un concierto de arpa romántica que tendrá lugar el viernes 24 de Septiembre a las 20.30 horas, en la Iglesia de San Salvador de Getaria.

CICLO MUSICAL DE LA ANTIGUA. ZUMARRAGA.

XXVII edición del Ciclo Musical de la Antigua que se desarrolla todos los sábados del mes de Septiembre. A él acuden

importantes músicos nacionales e internacionales. El programa es el siguiente: **25 de Septiembre, sábado:** Coral Goiargi. Director: Javier Arratibel. **2 de Octubre, sábado:** Este concierto es en el Caserío-Museo Igartubeiti de Ezkio-Itsaso: Javier Perez De Azpeitia (Piano). Organizadores: Ayuntamiento de Zumarraga y Diputación Foral de Gipuzkoa.

CINE-ÓPERA: 'LUCIA DI LAMMERMOOR'

> 28 de septiembre: Dentro del programa 'Ópera de Cine' de Irun, la Asociación Lírica Luis Mariano organiza la proyección de la ópera *Lucia di Lammermoor* de Gaetano Donizetti. Tendrá lugar, a las 19.00 horas en el Centro Cultural de Amaia de Irun. Gratis.

BERTSOLARITZA

BIDANIA-GOITAZ

Irailak 21: "Hiru bi zast, egizu jolas!". Umeentzako bertso antzerkia.
- Lekua: Frontoian.
- Ordua: 16.30etan.

AIZARNAZABAL

Irailak 25, larunbata, gaueko 23.00etan Atari Soro pilotalekuan bertso jaialdia: Sustrai Colina, Miren Amuritz, A. M. Peñagarikano eta Sebastian Lizasorekin.
- Gai-jartzaile: Abel Etxabe. Sarrera doan. **Irailak 28, asteazkena,** arratsaldeko 19.00etan: txupinazoa bertso antzerkiarekin: Adiskide bertso eskolak "Utziaduz Nivea Ixabel" antzezlan eskainiko du. Sarrera doan.

ARETXABAETA

Irailak 25, larunbata: Bertso-saioa.
- Lekua: Herriko plazan.
- Protagonistak: Jon Maia, Sebastian Lizaso, Iratxe Ibarra, Igor Elortza eta Estitxu Arozena.

IDIAZABAL

Irailak 25: Bertso-bazkaria eta bertso-afaria.
- Ordua: Egunpasa.
- Protagonistak: Xabier - Zeberio eta Amaia Agirre.

POP/ROCK/JAZZ

THE HENTCHMEN.

> 24 de septiembre, viernes: A las 22.00 horas en la Sala Psilocybenea (C/ Amutalde, 12, Hondarribia).
- Entrada única: 10 Euros (+ banda invitada).

SALA MOGAMBO.

> **Martes 21 Septiembre - 20.30h.**
Ox Scapula - Gran Bretaña Noise/Punk.

MEMO.

> **Viernes, 24 de septiembre.** Concierto en Inkernu Taberna (Eskoriatza). A las 22.30 horas.

MORODO + GABYLONIA +IN DA GLORY STUDIOS SHOWCASE +REVOLUTIONARY BROTHERS SOUNDSYSTEM.

> **Viernes, 1 de octubre,** a las 20.00 h. en Gaztesena. Donostia.
Precio: 15 euros anticipada / 18 euros en taquilla - www.kutxa.net -

VIVA L'AMERICAN DEATH RAY MUSIC! + BIG FINGERS AND THE LOVE SEEDS.
> **1 de octubre:** A las 22.00 horas en Psilocybenea, Hondarribia. Entradas: 7 euros.

TEATRO

VAYA SEMANITA. Estreno de la obra de teatro *Vaya semanita* a cargo del grupo Glu Glu Producciones. Tendrá lugar el próximo viernes, 24 de septiembre, a las 20.30 horas en el Cine-

teatro Leidor de Tolosa.

- Autora y dirección: Idoia Uranga.
- Intérpretes: Andoni Agirregomezkorta, Javier Antón, Itziar Aienza, Iker Galartza, Mañu Elizondo y Leire Ruiz.
- Entrada 20 euros.

MONÓLOGOS DE GOYO JIMÉNEZ.

ERRENTERIA. Mañana miércoles, 22 de septiembre, de 20.30 a 22.00 horas, sesión de monólogos a cargo de Goyo Jiménez en Limerick pub (Juan de Olazabal 23, Errenteria).
- Entrada 3 euros.

ESPECTÁCULO DE MONÓLOGOS. ELGOIBAR.

El viernes, 24 de septiembre, a las 22.15 horas, en el Herri Antzokia de Elgoibar, festival con el espectáculo "Los 4 mejores monólogos" del programa de monólogos organizado por Amstel-Pub Lojantzi.

LITERATURA

TRES ACTIVIDADES QUE UNEN DK LITERATURA CON EL CINE ESTA SEMANA.

- El 22 de septiembre, Pecha Kucha Night, en el Restaurante Ni Neu. A las 19.00 horas.
- El 24 de septiembre, Charla del escritor Marc Levy, en el Centro Cultural Okendo. A las 19.00 horas
- El 25 de septiembre, la escritora Tatiana de Rosnay estará también en el citado Centro Cultural Okendo, en este caso a las 17.00 horas.

HAURRENTZAT

TXOTXONGILOAK: "ALTXORRAREN BILA"

Lanku taldeak "Altxorraren bila" txotxongiloen antzezlan eskainiko du euskaraz, gaur asteartea, 16.30etan, Bidegoiango frontoian.
- Gidoia: Encarni Genua.
- Aktoreak: Ibai Eoain, Ainhoa Alberdi eta Alex Tello.
- Nori zuzendua: 3 eta 8 urte arteko haurrentzat.

CONFERENCIAS

DYA. CHARLA GRATUITA SOBRE ALIMENTACIÓN.

> 21 de septiembre, martes, en Usurbil: DYA imparte una charla sobre la 'Alimentación, trastornos, intolerancias y desórdenes alimenticios' donde se explicará el proceso de la alimentación, los síntomas más habituales relacionados con la misma y que pueden hacernos sospechar la existencia de alguna enfermedad, los trastornos endocrinos que requieren una dieta concreta, las intolerancias más habituales y los desórdenes alimenticios más importantes como la anorexia y la bulimia.
La charla tendrá lugar de 19.00 a 21.00 h. en el Hogar del Jubilado 'Gure Pakea' de Usurbil situado en la C/ Alperroburu nº 3, bajo.
Muchas gracias de antemano:

CASA DE CULTURA DE OKENDO. Nafarroa Etorbidea, 7. Donostia. De lunes a viernes 10.00 - 14.00 / 16.00 - 20.30 horas. Sábados: 10.00 - 14.00 / 16.30 - 20.00 horas.
> **Exposición fotográfica de Alain Gonfaus.** - *Mirando al Mar.* Hasta el 15 de octubre.
> **Exposición de Marla Eugenia Sancho:** - *Acercar del paraíso.* Un recorrido visual entre obras que evocan un paraíso perdido por una sociedad moviéndose a ritmo vertiginoso, sin tiempo de pensar hacia dónde. Hasta el 23 de octubre.
> **Edificio antiguo.** Recorrido fotográfico que nos transporta a la playa de La Zurriola a través de las diferentes personas que transitan su entorno. Hasta el 15 de octubre. (Sábados cerrado).

PROGRAMACIÓN NEUROLINGÜÍSTICA. COMUNICACIÓN EFICAZ Y DE CALIDAD HUMANA.

Conferencia que tendrá lugar el próximo jueves, 23 de septiembre, a las 19.30 horas en la biblioteca Doctor Camino (31 de Agosto Donostia).
- Ponentes: Txema Ibrain y Eider Iruretagoiena.
- Organiza: Centro de Psicología Integral de San Sebastian.
- Contacto: 943 29 16 61 psicologiacci@gmail.com
- Entrada abierta y gratuita.
Centro de Psicología Integral - Instituto de PNL Integrativa de San Sebastian.

EXPOSICIONES

CENTRO COMERCIAL LA BRETXA.

> Exposición 'Nanaot 21'.
Enmarcada en el programa 'Pasión por el Arte' del Festival Passion for Knowledge que conmemora el décimo aniversario del DIPC, esta exposición gratuita y abierta a todo el público interesado, se podrá visitar de lunes a viernes en horario de 9.00 a 21.00 horas.
- Del 20 de septiembre al 10 de octubre.

SALA NAUTILUS DEL AQUARIUM.

> Exposición 'Foticiencia 7ª Edición'.
Muestra fotográfica, gratuita, que se enmarca en el programa 'Pasión por el Arte'.
- Horario: De 10.00 a 13.00 horas y de 17.00 a las 20.00 horas.
- Del 20 de septiembre al 10 de octubre.

CASA DE AGROTURISMO (DONOSTIA).

Exposición antológica de las últimas obras del escultor donostiarra Antxon Mendizabal Sanz 'Mendi'. Hasta el 31 de octubre. Entrada gratuita.

AGENDA

'Hiru bi zast, egizu jolas'



UMEENTZAKO bertso antzerkia izango da gaur Toloaldeko Bidania-Goitaz herrian. Hiru eta zortzi urte bitarteko haurrentzat sortutako *Hiru bi zast, egizu jolas!* saioak bertsoa, koplak, txotxongiloak eta antzerkia uztartzen ditu. Emanaldiak 45 minutuko iraupena du eta 16.30ean izango da herriko frontoian.

nes de 18.00 a 20.30 horas. Hasta el 15 de enero.

CRISTINA ENEA. Mandasko Dukearen Pasealekua, 66. De 9.30 a 13.30 horas y de 15.00 a 20.00 horas en horario de lunes a sábado, y de 10.00 a 13.30 horas los domingos.

Hasta el 19 de septiembre, instalación de Olatz González Abrisketa.

GALERÍA ARTEKO. Iparragirre, 4. 20001 Donostia. 943 297545.

> **Isabel Herguera.** Exposición *Cuadernos de Viaje*, obra de Isabel Herguera en la que se muestran dibujos y collages realizados durante distintas estancias en la India, desde octubre 2005 hasta abril 2010.

La exposición permanecerá abierta hasta el 31 de octubre.

GALERÍA ALTXERRI. Reina Regente, 2. De lunes a sábado de 11.00 a 13.30 horas y de 17.00 a 20.30 horas.
> Exposición de Jannis Kounellis, uno de los representantes más importantes del Arte Povera. Hasta el 24 de noviembre.

GALERÍA ART.U. C/ Usandizaga 21.

> **Aga Szwengier.** Artista afincada en Berlín originaria de Polonia que nos muestra en esta exposición sus obras más recientes. Hasta el 9 de octubre.

GALERÍA EKAIN ARTE LANAK. C/ Iñigo, 4. Código Postal: 20003 (Donostia). Teléfono: 943421729.
> **Eduardo Laborde.** Exposición *Donosti Pop*.

En esta muestra se vislumbra una nueva etapa en su trayectoria artística, sus cuadros son más pictóricos y poseen más recursos. Hasta el 13 de octubre.

GALERÍA NOCOLOR. Paseo Colón, 37. 20002 Donostia.

> **Iñaki Intxausti.** Exposición de los últimos trabajos del artista en la Galería Nocolor. Paseo de Colón, 37, Donostia (Gros). De lunes a viernes de 9.00 a 13.00

horas y de 16.00 a 19.00 horas. Hasta el 29 de octubre.

GALERÍA-ESTUDIO IÑIGO MANTEROLA. El pintor y escultor orriarra Iñigo Manterola expone su obra en su galería de la Plaza Zaragoza de Donostia. Todo el año.

GALERÍA ESTUDIO OCARIZARTE. El pintor donostiarra Michel Ramos Ocariz expone sus obras en su galería estudio OcarizArte ubicada en la calle 31 de agosto de la Parte Vieja donostiarra.

Horario: Martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 17.00 a 20.30 horas. Domingos, lunes y festivos de 10.00 a 13.00 horas. Todo el año.

KOLDO MITXELENA KULTURUNEKA. Urdaneta Kalea, 9. De martes a sábado. Horario: de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 20.00 horas.

> **Sala de exposiciones: 'El paisaje como idea: Proyectos y proyecciones, 1960-1980'.** Es una reconsideración del interés por la ecología a la luz del conceptualismo y de los medios electrónicos. Hasta el próximo 25 de septiembre.

KUR ART GALLERY. Paseo de la Zurriola, número 6.

> **'Conversación con ellos'.** Óleos de Andoni Euba. Hasta el 2 de octubre.

KUTXA ESPACIO DE LA CIENCIA. Paseo de Mikeletegi, 43. De martes a viernes de 10.00 a 19.00 horas y sábados domingos y festivos de 11.00 a 19.00 horas.

> **Exposición fotográfica.** Recoge las 25 mejores fotografías presentadas al concurso de Biodiversidad en Gipuzkoa. Hasta el 30 de septiembre.

MUSEO NAVAL. Paseo el Muelle, 24. De martes a sábado de 10.00 a 13.30 horas y de 16.00 a 19.30 horas.

> **'Los vascos y el Pacífico: Homenaje a Andrés de Urdaneta'.** Esta muestra trata de dar a conocer la historia de la presencia vasca en el Pacífico incluyendo territorios insulares como Filipinas o Japón y áreas geográficas como la costa oeste del continente americano o las tierras litóricas del sur de China. Hasta enero de 2011.

ASOCIACIÓN ARTÍSTICA DE GIPUZKOA. Antiguos locales de Muebles Riu, en Gros.

> **Muestra colectiva.** Exposición de óleos, gouache, acuarelas y pintura en seda de las artistas Marta Astrain, Martxe Arana, Maite Encinas y Sara Beiztegi. Abierto de lunes a viernes de 18.00 a 20.30 horas. Hasta el 30 de septiembre.

SALA ALBERTO FERNÁNDEZ IBARBURU.

Conjunto de obras pertenecientes al Patrimonio Fotográfico de la Sociedad Fotográfica de Gipuzkoa. Para esta ocasión, se han reunido 30 fotografías cuyo denominador común es el paisaje. La exposición permanecerá abierta hasta el 22 de septiembre, en horario de 17.00 a 21.00 horas, de lunes a viernes, y de 17.00 a 20.00 horas, los sábados, en la Sala de Exposiciones Alberto Fernández Ibarburu, en la sede local de la C/ San Juan, nº 27, de Donostia-San Sebastián.

SALA KUBO KUTXA. Zurriola, 1. Horario diario: 11.30 a 13.30 horas y de 17.00 a 21.00 horas.

> **'Miró: Poesía y luz'.** Presenta obras creadas entre 1908 y 1981, pero se centra en la etapa en que el artista residió en Mallorca, entre 1956 y 1983. Un periodo que nos va a permitir descubrir un Miró en plena ebullición creativa y cuya obra transpira libertad e independencia. Hasta el 12 de octubre.

SALAS KUTXA BOULEVARD. Boulevard, 1.

> **'Instantes Atrapados. Homenaje a Sigfrido Koch Arruti'.** Del 11 de septiembre al 12 de octubre. La muestra recoge el trabajo de 12 fotógrafos pertenecientes a la familia Koch.

SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GIPUZKOA.

Exposición de José Luis Irigoien. Horario de 17.00 a 21.00 horas, de lunes a viernes, y de 17.00 a 20.00 horas, los sábados, en la sede local de la C/ San Juan, nº 27, de San Sebastián. El artista mostrará en esta exposición una colección de fotografías en blanco y negro titulada 'Vietnam'. Hasta el 20 de octubre.

BERGARA.

> **Exposición fotográfica.** Exposición del concurso de fotografía sobre deportes. En la sala Aroztegi de Bergara. Hasta el 26 de septiembre.

DEBA.

> **Eskultura Ezagutu:** Exposición de escultura pública a lo largo de diferentes ubicaciones del municipio. Las obras expuestas pertenecen a los siguientes autores: Jose Ramón Anda, Ángel Garraza, Néstor Basterretxea, Vicente Larrea, Jedd Novatt, Jesús Lizaso, Juan Aizpitarte, Carlos Ciriza. Durante el mes de septiembre.
> **Oficina de Turismo de Deba:** Hasta el

KULTUR IHARDUERAK | ACTIVIDADES CULTURALES
GIPUZKOA

Bidegoian: Martes, 21 de septiembre.

TEATRO: 68.- Altxorraren bila.

Autor: Lanku Taldea.

Lugar: Frontoia. 16.30 horas.

Bidegoian: Sábado, 25 de septiembre.

TEATRO: Pantxika Txinparta. Edera Zalaparta.

Autor: Zurrumuru Antzerki Taldea.

Lugar: Frontoia. 17.00 horas.

kutxa | www.kutxasocial.net